

**RAGAM *QIRĀ'ĀT* DAN IMPLIKASINYA TERHADAP
PENAFSIRAN AYAT-AYAT *FARSH AL-HURŪF* DALAM
*TAFSĪR JALĀLAYN***



PROGRAM STUDI ILMU AL QUR'AN DAN TAFSIR (IQT)

SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM (STAI) AL ANWAR

SARANG REMBANG

2023

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Rizqi Nuryah

NIM : 2019.01.01.1311

Tempat/Tgl. Lahir : Blora, 05 Maret 2002

Alamat : Ngasem 05/03, Tanggel, Randublatung, Blora

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul: RAGAM

QIRĀ'ĀT DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PENAFSIRAN AYAT-AYAT

FĀRSH AL-HURUF DALAM TAFSĪR JALĀLAYN adalah benar karya asli saya, kecuali kutipan-kutipan yang disebutkan sumbernya. Apabila di dalamnya terdapat kesalahan dan kekeliruan, maka sepenuhnya menjadi tanggung jawab saya. Selain itu, apabila di dalamnya terdapat plagiasi yang dapat berakibat gelar kesarjanaan saya dibatalkan, maka saya siap menanggung resikonya.

Demikian Surat Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Rembang, 15 Juli 2023



Rizqi Nuryah

NIM: 2019.01.01.1311

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Setelah saya meneliti dan mengadakan perbaikan seperlunya, bersama ini
saya kirim naskah saudari:

Nama : Rizqi Nuryah

NIM : 2019.01.01.1311

Judul : **RAGAM *QIRĀ'ĀT* DAN IMPLIKASINYA**
TERHADAP PENAFSIRAN AYAT-AYAT *FARSH AL-*
HURUF DALAM TAFSĪR JALĀLAYN

Harap saya, mohon kiranya skripsi saudari tersebut dapat dimunaqasahkan.

Demikian harap maklum.

Rembang, 15 Juli 2023

Dosen Pembimbing



Ahmad Musonnif Alfi, M. Ag.
NIDN. 2125089205

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi **RIZQI NURYAH** dengan NIM **2019.01.01.1311** yang berjudul "**RAGAM QIRĀ'ĀT DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PENAFSIRAN AYAT-AYAT FARSH AL-HURŪF DALAM TAFSĪR JALĀLAYN**" ini telah diuji pada tanggal **31 JULI 2023** oleh :

Tim Penguji :

Penguji I



Dr. MUHAMMAD NAJIB, Lc., M. Th.I
NIDN. 2105057401

Penguji II



ABDUL WADUD KASEUI HUMAM, M. Hum
NIDN. 2104058403

Rembang, 31 Juli 2023

Ketua STAI Al-Anwar



Dr. KH. ABDUL GHOFUR, MA.
NIDN. 2116037301

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi Arab Indonesia yang ditetapkan STAI Al-Anwar Sarang adalah sebagai berikut:

Arab	Indonesia	Arab	Indonesia
ا		ط	T
ب	B	ظ	Z
ت	T	ع	=
ث	Th	غ	Gh
ج	J	ف	F
ح	H	ق	Q
خ	Kh	ك	K
د	D	ل	L
ذ	Dh	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	W
س	S	ه	H
ش	Sh	ء	'
ص	Ş	ي	Y
ض	D		

Untuk menunjukkan bunyi panjang (*maad*), dilakukan dengan cara menuliskan coretan horisontal (*macron*) di atas huruf, seperti ā, ī, ū, seperti *qāla* (قال), *qīla* (قيل), *yaqūlu* (يَقُول). Bunyi vokal ganda (diftong) Arab ditransliterasikan dengan menggabung dua huruf “ay” dan “aw”, seperti *kawn* (كون) dan *kayfa* (كيف). Tā’ marbūtah yang berfungsi sebagai *sifah* (modifer) atau *muḍāf ilayh* ditransliterasikan dengan “ah”, sedangkan yang berfungsi sebagai *mudaf* ditransliterasikan dengan “at”.

DAFTAR SINGKATAN

H. : Hijriyah

M. : Masehi

p. : Page

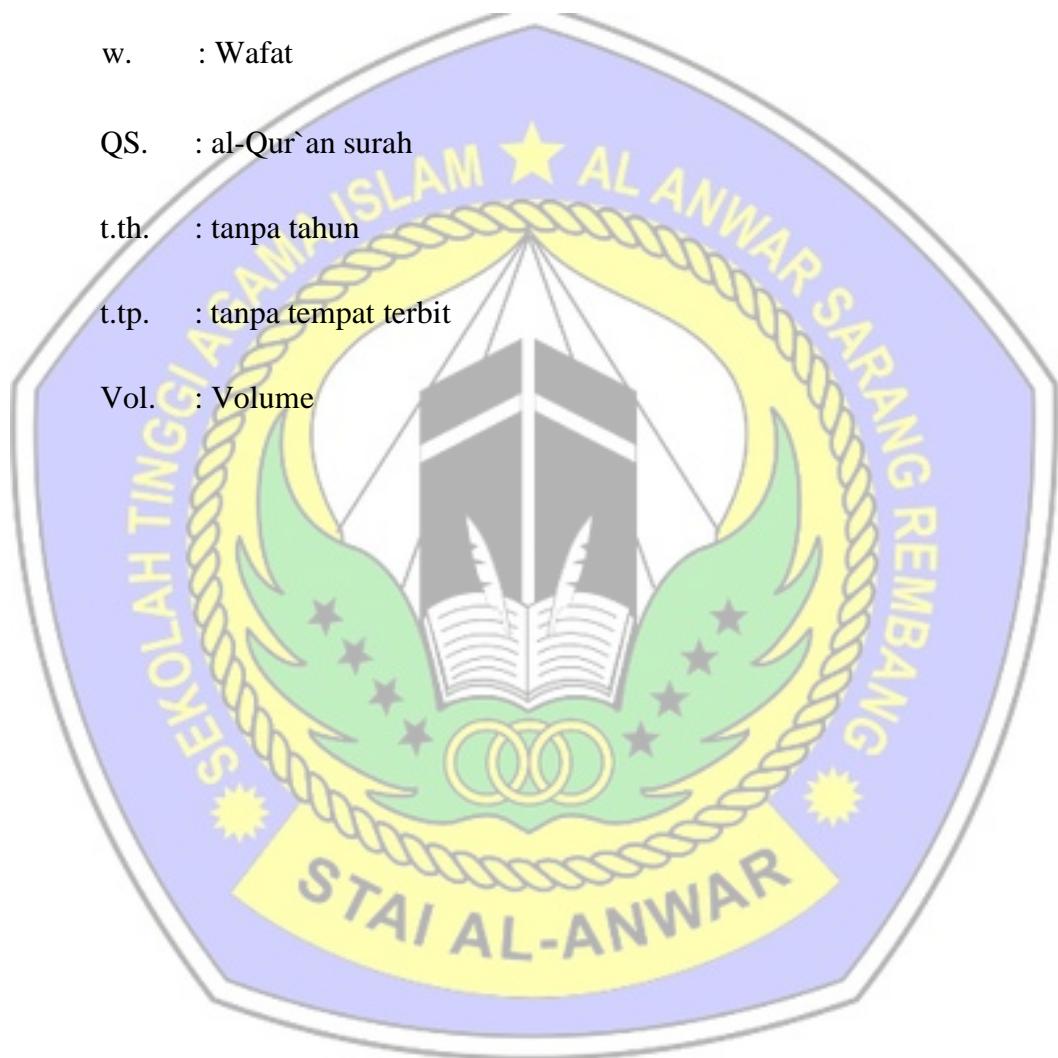
w. : Wafat

QS. : al-Qur'an surah

t.th. : tanpa tahun

t.tp. : tanpa tempat terbit

Vol. : Volume



ABSTRAK

Nuryah, Rizqi. 2023. **RAGAM *QIRĀ'ĀT* DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PENAFSIRAN AYAT-AYAT *FARSH AL-HURUF* DALAM *TAFSĪR JALĀLAYN*.** Skripsi Program Studi Ilmu al-Qur`an dan Tafsir pada Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang Rembang.

Pembimbing: Ahmad Musonnif Alfi, M. Ag.

Penelitian ini mengkaji ragam *qirā'āt* dan implikasinya terhadap penafsiran ayat-ayat *farsh al-huruf* di dalam *Tafsīr Jalālayn* surah Āli 'Imrān. Kajian ini penting dilakukan karena dengan mengetahui perbedaan makna dalam sebuah *qirā'āt* akan membuktikan bahwa perbedaan riwayat dalam penerimaan *qirā'āt* dapat mempengaruhi sebuah penafsiran ataupun tidak. Selain itu, penelitian ini penting untuk dilakukan karena untuk mengetahui kesesuaian pengutipan *qirā'ah* dalam kitab *Tafsīr Jalālayn* dengan sanad *qirā'ahnya* al-Suyūtī memandang ia mempunyai kitab *qirā'ah* yang berjudul *Sharah al-Shātibiyah*. Penelitian ini menggunakan metode deskriptif-analitis dengan teori *ṣaraf*. Analisisnya dimulai dengan langkah-langkah sebagai berikut: (1) Memaparkan ragam *qirā'ah* yang dikutip oleh Imam Jalālayn dalam surah Āli 'Imrān beserta imam *qirā'ah* yang meriwayatkannya dalam bentuk tabel, (2) Mencocokkan ragam *qirā'ah* yang digunakan oleh al-Suyūtī dengan sanad *qirā'ahnya* mufasir, (3) Menganalisis implikasi *qirā'ah* terhadap makna menggunakan teori *ṣaraf* sehingga berkesimpulan: Pencantuman *qirā'ah* dalam kitab *Tafsīr Jalālayn* surah Āli 'Imrān yang dilakukan al-Suyūtī murni sesuai dengan sanad *qirā'ahnya* dalam kitab *Sharh al-Shātibiyah*, kecuali ayat 21, dan dalam kitab *Tafsīr Jalālayn* surah Āli 'Imrān terdapat 20 *qirā'ah farsh al-huruf* dengan rincian; sembilan *qirā'ah* yang berpengaruh terhadap penafsiran dan 12 *qirā'ah* yang tidak berpengaruh terhadap penafsiran.

Keyword: *Tafsīr Jalālayn*, *qirā'ah*, *ṣaraf*, al-Suyūtī.

MOTTO

“Teks-teks al-Qur`an memang kelihatan mati, namun dibalik teks-teks tersebut terdapat energi yang sangat dahsyat untuk bisa membangun peradaban sebuah bangsa”.

(Dr. KH. Ahsin Sakho' Muhammad., MA.)



PERSEMBAHAN

Untuk

Bapak dan Ibu

Terimakasih banyak panjenengan telah bersabar mendidik dan memberikan

sepenuhnya dukungan kepada saya,

dan terimakasih juga atas semua doa-doa panjenengan.

Adik saya Ahmad Khobbab yang amat saya cintai

Semoga Allah memberikan sebaik-baik takdir bagi kalian.



KATA PENGANTAR

Bismillāhi al-Rahmān al-Rahīm, alhamdulillāhi Rabbi al-Ālamīn. Segala puji bagi Allah *Subhānahu wa Ta’ālā* yang telah memberikan taufiq dan hidayah-Nya kepada kita semua, sehingga penulis diberikan kesempatan menyelesaikan skripsi ini.

Salawat serta salam semoga selalu tercurahkan kepada junjungan kita Rasulullah Muhammad *Sallā Allāhu ‘Alayhi wa Sallam* yang telah menuntun kita dari jalan kegelapan menuju jalan yang terang benderang. Atas ridha Allah *Subhānahu wa Ta’ālā*, penulis dapat menyelesaikan skripsi ini dengan judul **RAGAM QIRĀ’ĀT DAN IMPLIKASINYA TERHADAP PENAFSIRAN AYAT-AYAT FARSH AL-HURUF DALAM TAFSĪR JALĀLAYN.**

Penulis mengucapkan terimakasih kepada pihak-pihak yang terlibat selama proses penyelesaian penulisan skripsi ini khususnya kepada:

1. Dr. KH. Abdul Ghofur, M.A., selaku ketua Sekolah Tinggi Agama Islam (STAI) Al-Anwar Sarang dan pengasuh Pondok Pesantren Al-Anwar 3 yang telah mendidik jasmani dan rohani penulis dengan sepenuh hati.
2. Abdul Wadud Kasful Humam, M. Hum., selaku ketua prodi Ilmu al-Qur`an dan Tafsir.
3. Ahmad Musonnif Alfī, M.Ag., selaku dosen pembimbing skripsi yang telah membantu, mengarahkan dan membimbing penulis hingga skripsi ini selesai.

4. Segenap dosen STAI Al-Anwar Sarang, khususnya prodi Ilmu al-Qur'an dan Tafsir yang telah mendidik dan memberikan ilmu serta pengetahuannya kepada penulis.
5. Seluruh staff akademik dan perpustakaan di kampus STAI Al-Anwar Sarang Rembang.

Hanya ucapan terima kasih yang penulis ucapkan. Selebihnya semoga Allah *Subḥānahu wa Ta'ālā* mencatatnya sebagai amal ibadah dan melipat gandakan pahalanya di dunia dan akhirat. *Āmīn yā rabbi al-Ālamīn*. Penulis berharap semoga karya ini dapat memberikan manfaat bagi pembaca dan diberi keberkahan oleh Allah 'Azza wa Jalla.

Rembang, 15 Juli 2023

Penulis



Rizqi Nuryah

NIM: 2019.01.01.1311

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN.....	i
PERSETUJUAN PEMBIMBING	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
PEDOMAN TRANSLITERASI	iv
DAFTAR SINGKATAN.....	v
ABSTRAK	vi
MOTTO	vii
PERSEMBAHAN	viii
KATA PENGANTAR.....	ix
DAFTAR ISI.....	xi
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	5
C. Tujuan Penelitian.....	5
D. Manfaat Penelitian.....	6
1. Manfaat Teoritis.....	6
2. Manfaat Praktis	6
E. Tinjauan Pustaka	7
F. Kerangka Teori.....	11
G. Metode Penelitian.....	11
1. Jenis Penelitian	11
2. Sumber Data	12
3. Teknik Pengumpulan Data.....	12
4. Teknik Analisis Data	13
H. Sistematika Pembahasan	14
BAB II TINJAUAN UMUM ILMU SARAF	15
A. Urgensi memahami ilmu <i>saraf</i> dalam sebuah penafsiran.....	15
B. Pertalian Ilmu <i>Saraf</i> Dan Penafsiran Al-Qur`an	17
C. Definisi <i>Saraf</i>	18

D. Sejarah pertumbuhan dan perkembangan ilmu <i>saraf</i>	19
E. Objek kajian ilmu <i>saraf</i>	22
F. Istilah-istilah dalam ilmu <i>saraf</i>	22
1. Wazan dan <i>mauzūn</i>	22
2. <i>Sīghat</i>	22
3. Pembagian fi'il berdasarkan sasaran pekerjaan	24
4. Pembagian fi'il dilihat dari segi bentuk	25
5. Pembagian fi'il dilihat dari segi kuantitas	27
6. <i>Wāqi'</i>	33
BAB III KONTEKS INTELEKTUAL IMAM JALĀLAYN.....	35
A. Biografi Imam Jalālayn	35
1. Biografi Al-Mahallī	35
2. Perjalanan Intelektual Al-Mahallī.....	36
3. Karya-Karya Ilmiah Al-Mahallī	36
4. Guru dan Murid	37
5. Biografi Al-Šuyūtī	37
6. Perjalanan Intelektual Al-Šuyūtī.....	38
7. Karya-Karya Ilmiah Al-Šuyūtī	41
8. Guru dan Murid	42
B. Metode Tafsīr Jalālayn	43
1. Latar Belakang Penulisan	43
2. Metode Penafsiran	45
3. Karakteristik Penafsiran.....	47
4. Sumber Penafsiran	49
5. Pandangan Imam Jalālayn Terhadap <i>Qirā'ah</i>	49
BAB IV ANALISIS <i>QIRĀ'ĀT</i> DALAM TAFSĪR JALĀLAYN SURAH ĀLI 'IMRĀN	54
A. Macam-Macam <i>Qirā'āt Farsh Al-Hurūf</i> Dalam Tafsīr Jalālayn.....	54
B. Analisis Implikasi Perbedaan <i>Qirā'āt</i> Terdapat Penafsiran	63
1. Kata بَقْلُونَ pada Q.S Āli 'Imrān [3]: 21	63
2. Kata يُحَسْرُونَ dan يُغَلِّبُونَ pada Q.S Āli 'Imrān [3]: 12	65
3. Kata يَسْتَهِنُونَ pada Q.S Āli 'Imrān [3]: 39	68

4.	Kata يُعْلَمُ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 48	70
5.	Kata تُعَلِّمُونَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 79	73
6.	Kata يَأْمَرُكُمْ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 80.....	75
7.	Kata لَمَا آتَيْتُكُمْ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 81	77
8.	Kata يَرْجِعُونَ dan يَرْجِعُونَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 83	79
9.	Kata يُكَفِّرُوْهُ dan يَكْفُلُوا pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 115	81
.10.	Kata مُنْزَلِيْنَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 124.....	84
.11.	Kata مُسَوَّمِيْنَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 125.....	86
12.	Kata فَرْحٌ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 140.....	88
13.	Kata قَاتَلَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 146.....	90
14.	Kata يَعْشَى pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 154.....	94
15.	Kata مُثُمْ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 157	97
16.	Kata يَجْمَعُونَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 157	99
17.	Kata وَلَا يَحْسِنُونَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 180	102
18.	Kata تَعْمَلُونَ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 180	105
19.	Kata وَالرُّبُرُ وَالْكِتَابُ الْمُنَيِّرُ pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 184.....	108
20.	Kata وَقَاتَلُوا وَقَتَلُوا pada Q.S Āli ‘Imrān [3]: 195	109
C.	Konsistensi Al-Suyūtī Terhadap <i>Qirā’at</i>	112
BAB V PENUTUP	115
A.	Kesimpulan.....	115
B.	Saran	116
DAFTAR PUSTAKA	117
CURRICULUM VITAE	121